

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

AU 20 SEPTEMBRE 2024

**SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)
SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)
CORAM MORISSETTE
RUEL
BAUDOIN**

Journée d'audience : 16 septembre 2024

1	500-10-007723-214 (500-36-008575-170)	2024-01-24	Montréal
	Charan Singh		[T: 60 m MA: 6]*
	<i>Coupal Chauvelot avocats (Louis Nicholas Coupal-Schmidt)</i>		
		- c. -	
	Le procureur général du Canada représentant les États-Unis d'Amérique		[T: 90 m MI: 1]*
	<i>Ministère de la justice Canada (Erin Morgan, Sarom Bahk)</i>		
	Pourvoi contre l'ordonnance d'incarcération.		

(* Mémoires et temps d'audience partagés avec 500-10-007684-218, 500-10-007844-226 et 500-10-007845-223)

Journée d'audience : 16 septembre 2024

2	500-10-007684-218 (500-36-008576-178)	2024-01-23	Montréal
	Guy Deland		[T: 0 m MA: 0]
	<i>Marie-Hélène Giroux avocats (Marie-Hélène Giroux)</i>		
		- c. -	
	Procureur général du Canada représentant les États-Unis d'Amérique		[T: 0 m MI: 0]
	<i>Ministère de la justice Canada (Erin Morgan, Sarom Bahk)</i>		
	Pourvoi contre l'ordonnance d'incarcération.		

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

**SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)
SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)
**CORAM MORISSETTE
RUEL
BAUDOUIN****

AU 20 SEPTEMBRE 2024

Journée d'audience : 16 septembre 2024

3 500-10-007844-226 2024-01-23 Montréal
(500-36-008576-178)

Guy Deland

[T: 0 m MA: 0]

Marie-Hélène Giroux avocats

(Marie-Hélène Giroux)

- c. -

Ministre de la justice du Canada

[T: 0 m MI: 0]

Ministère de la justice Canada

(Erin Morgan, Sarom Bahk)

Extradition- Révision judiciaire de l'arrêté d'extradition.

Journée d'audience : 16 septembre 2024

4 500-10-007845-223 2024-01-23 Montréal
(500-36-008575-170)

Charan Singh

[T: 0 m MA: 0]

Coupal Chauvelot

(Louis Nicolas Coupal-Schmidt)

- c. -

Ministre de la justice du Canada

[T: 0 m MI: 0]

Ministère de la justice Canada

(Erin Morgan, Sarom Bahk)

Extradition- Révision judiciaire de l'arrêté d'extradition.

Journée d'audience : 16 septembre 2024

5 500-10-700004-219 2023-12-04 Hull
(550-01-119608-208)

Maxime Pilon

[T: 20 m MA: 1 (363)]

Bureau d'aide juridique de Trois-Rivières

(Sandra Bonanno)

- c. -

Sa Majesté le Roi

[T: 30 m MI: 1 (363)]

Directeur des poursuites criminelles et pénales

(Isabelle Bouchard)

Criminel - culpabilité - possession d'une arme prohibée - doctrine de la possession d'un objet

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

AU 20 SEPTEMBRE 2024

**SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)
SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)
CORAM MORISSETTE
RUEL
BAUDOIN**

Journées d'audience : 17 et 18 septembre 2024

6	500-09-030220-222 (500-17-109314-198) (500-17-109410-194) (500-17-109416-191) (500-17-109438-195)	2023-08-14	Montréal
	Association de la construction du Québec		[T: 90 m MA: 18 (329)]
	<i>BCF</i> <i>(Marc-André Groulx, Guy Tremblay)</i>		
		- c. -	
	Confédération des syndicats nationaux (CSN-construction)		[T: 35 m MI: 1 (330)]
	<i>Laroche Martin</i> <i>(Benoit Laurin, Yannick Vézina)</i>		
		- et -	
	Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (international) (CPQMCI)		[T: 60 m MI: 1 (330)]
	<i>Dumais avocats</i> <i>(André Dumais, Adriana Sotelo-Castellon)</i>		
		- et -	
	Fédération des travailleurs du Québec (FTQ construction)		[T: 75 m MI: 1 (330)]
	<i>Rivest Schmidt</i> <i>(Claude Tardif, Catherine Massé-Lacoste)</i>		
		- et -	
	Procureur général du Québec		[T: 75 m MI: 1 (330)]
	<i>Bernard Roy (Justice-Québec)</i> <i>(Bruno Deschênes, Manuel Klein)</i>		
		- et -	
	Tribunal administratif du travail		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Fitzback Charbonneau</i> <i>(Geneviève Bond Roussel)</i>		

Mises à jour : 5/06/2024, 22/08/2024

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

AU 20 SEPTEMBRE 2024

**SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)
SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)
CORAM MORISSETTE
RUEL
BAUDOIN**

- et -

**Association des professionnels de la construction et
de l'habitation du Québec (APCHQ)**

[T: 0 m MC: 0]

*Services juridiques de l'APCHQ inc.
(Benoit Paris)*

- et -

**Centrale des syndicats démocratiques
(CSD-construction)**

[T: 15 m MC: 1 (331)]

*Poudrier Bradet
(Pascale Racicot)*

- et -

**Association des constructeurs de routes et grands
travaux du Québec (ACRGTQ)**

[T: 30 m MC: 1 (330)]

*Bourque Tétrault Belisle et associés
(Jean-François Belisle)*

- et -

Syndicat québécois de la construction (SQC)

[T: 25 m MC: 1 (331)]

*Matte avocats
(Nicolas Matte)*

- et -

Commission de la construction du Québec (CCQ)

[T: 30 m MC: 1 (331)]

*Blaquière Yassa avocats
(Amélie Deguire, Valérie Tétrault)*

**Travail - Tribunal administratif du travail (TAT) - compétence - contrôle judiciaire - Règlement sur
l'embauche et la mobilité des salariés dans l'industrie de la construction - convention collective -
déclaration d'invalidité erga omnes**

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

**SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)
SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)**

AU 20 SEPTEMBRE 2024

**CORAM MORISSETTE
RUEL
BAUDOIN**

Journée d'audience : 19 septembre 2024

7	500-09-030570-238 (500-17-118051-211)	2023-12-05	Montréal
	Najayeb Alabdulraheem		[T: 50 m MA: 2 (424)]
	<i>Inex Légal (Stéphane Nobert, Ngoc Lan Au)</i>		
		- c. -	
	McGill University		[T: 50 m MI: 1 (424)]
	<i>Langlois Lawyers (Annie Bourgeois, André Sasseville)</i>		

Contrôle judiciaire - éducation - Exclusion d'un programme universitaire

Journée d'audience : 19 septembre 2024

8	500-09-030652-234 (500-17-120595-221)	2023-12-05	Montréal
	Maryse Laliberté, en sa qualité de syndique adjointe de la Chambre des notaires du Québec		[T: 30 m MA: 1 (779)]
	<i>Clyde & Cie Canada (Geneviève Boisvert)</i>		
		- c. -	
	Biagio Maiorino		[T: 30 m MI: 1 (779)]
	<i>(Acte de non-représentation)</i>		
		- et -	
	Tribunal des professions, Roxanne Daviault en sa qualité de secrétaire du Conseil de discipline de la Chambre des notaires du Québec		[T: 0 m MC: 0]

Droit disciplinaire- Interprétation de la notion de «client» prévue au Code de déontologie des notaires.

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

SESSION DU 16 SEPTEMBRE 2024

SALLE LAMER (les 16, 19 et 20)

AU 20 SEPTEMBRE 2024

SALLE L.-H. LAFONTAINE (17 et 18)

CORAM MORISSETTE

RUEL

BAUDOIN

Journée d'audience : 20 septembre 2024

À combler